

Lakiosasto

2.6.2000

Työeläkelaitoksille

Ulkomaan valuutassa maksettavien palkkojen ja etuuksien muuntaminen Suomen markkoiksi.

**SUOMEN PANKIN JA EU:N HALLINTOTOIMIKUNNAN ILMOITTAMAT KESKIKURSSIT**

Suomen Pankin keskikurssit (huhtikuu -2000), joita käytetään, kun huomioon otettava päivä on

1.7. - 30.9.2000

USA-dollarit	1 USD =	6,2785 FIM
Kanada-dollarit	1 CAD =	4,2806 FIM
Sveitsi-frangi	1 CHF =	3,7775 FIM
Viro-kruunu	1 EEK =	0,3800 FIM
Japani-jeni	1 JPY =	0,0595 FIM
Australia-dollarit	1 AUD =	3,7446 FIM

Suomen markan kurssit löytyvät myös internetistä osoitteesta [www.bof.fi](http://www.bof.fi), linkeistä Tilastot/Pikatilastoja ja päivähavainnot.

Muiden EU/ETA-maiden kuin euroalueen maiden valuuttakurssit, joita käytetään, kun huomioon otettava päivä on 1.7. - 30.9.2000, ilmenevät oheisesta liitteestä.

Euroalueen maat noudattavat keskenään kiinteätä euron kurssia, joka on seuraava:

1 euro=	40,3399	Belgian frangia
	1,95583	Saksan markkaa
	166,386	Espanjan pesetaa
	6,55957	Ranskan frangia
	0,787564	Irlannin punttaa
	1936,27	Italian liiraa
	40,3399	Luxemburgin frangia
	2,20371	Alankomaiden guldenia
	13,7603	Itävallan sillinkiä
	200,482	Portugalin escudoa
	5,94573	Suomen markkaa

Tämän kiinteän kurssin kautta myös muunnetaan liitteen euromäärät markoiksi.

Esimerkki: 100 Ruotsin kruunua on  $\frac{100 \times 5,94573}{8,267139} = 71,92$  FIM

Tarkemmat ohjeet ulkomaan valuutassa maksettavien palkkojen ja etuuksien muuntamisesta Suomen markoiksi on annettu yleiskirjeissä A37/94, A40/98 ja A1/99.

ELÄKETURVAKESKUS

  
Helena Tapio

  
Riitta Korpiluoma

## SIIRTOTYÖLÄISTEN SOSIAALITURVAN HALLINTOTOIMIKUNTA

Kurssit valuuttojen muuntamiseksi neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2615/79 mukaisesti  
(2000/C 126/02)

Asetuksen (ETY) N:o 574/72 107 artiklan 1, 2, 3 ja 4 kohta

Viitekausi: huhtikuuta 2000

Soveltamiskausi: heinäkuuta, elokuuta, syyskuuta 2000

	EUR	DKK	GRD	GBP	NOK	SEK	ISK	CHF
EUR	—	7,450528	335,221111	0,598017	8,154544	8,267139	70,008233	1,573956
DKK	0,134219	—	44,992935	0,080265	1,094492	1,109604	9,396413	0,211254
GRD	0,002983	0,022226	—	0,001784	0,024326	0,024662	0,208842	0,004695
GBP	1,672194	12,458729	560,554797	—	13,635982	13,824262	117,067362	2,631959
NOK	0,122631	0,913666	41,108503	0,073335	—	1,013808	8,585180	0,193016
SEK	0,120961	0,901222	40,548625	0,072337	0,986380	—	8,468254	0,190387
ISK	0,014284	0,106424	4,788310	0,008542	0,116480	0,118088	—	0,022482
CHF	0,635342	4,733633	212,980036	0,379945	5,180924	5,252460	44,479168	—

1. Asetuksessa (ETY) N:o 2615/79 vahvistetaan, että komissio laskee toisen valtion kansallisessa valuutassa ilmoitettujen määrien kansalliseksi valuutaksi muuntamiseen käytettävän muuntokurssin, joka perustuu niiden kyseisten valuuttojen vaihtokurssien kuukausittaiseen keskiarvoon 2 kohdassa määritellyn viitekauden aikana, jotka annetaan komissiolle tiedoksi Euroopan valuuttajärjestelmää varten.

2. Viitekausi on:

- seuraavan huhtikuun 1 päivästä sovellettaville muuntokursseille tammikuu,
- seuraavan heinäkuun 1 päivästä sovellettaville muuntokursseille huhtikuu,
- seuraavan lokakuun 1 päivästä sovellettaville muuntokursseille heinäkuu,
- seuraavan tammikuun 1 päivästä sovellettaville muuntokursseille lokakuu.

Kurssit valuuttojen muuntamiseksi julkaistaan helmikuun, toukokuun, elokuun ja marraskuun toisessa Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä (C-sarja).